



UvA-DARE (Digital Academic Repository)

Safety in the midst of stigma: Experiencing HIV/AIDS in two Ghanaian communities

Kwansa, B.K.

[Link to publication](#)

Citation for published version (APA):

Kwansa, B. K. (2013). Safety in the midst of stigma: Experiencing HIV/AIDS in two Ghanaian communities

General rights

It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

Disclaimer/Complaints regulations

If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: <http://uba.uva.nl/en/contact>, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, Singel 425, 1012 WP Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.

Tɔfa (Twi summary)

Saa adesua yi ye *nhwehwemu* a wɔye faa deɛ ntia Ghanafoɔ bebreɛ mpe sɛ wɔye VCT anaa ART no fa bi. Adesua yi fa A ne C ye *nhwehwemu* a ɛfa ayaresa adwuma no ne ne *nyehyee* ahodoɔ ho. Ɔfa B ye *nhwehwemu* a ɛfa ɔmanfoɔ ne nnipa a wɔwɔ yareɛ-kodi-awuo HIV/AIDS mmoawa no bi ho. Ɛye mpensempensemmu fa adwenhodoɔ a ɔmanfoɔ anya wɔ VCT ne ART ho, na esane twe adwene gyina ɔhaw ahodoɔ bi a nnipa a wɔkɔgye ayaresa ne ɛho afotusem, ɛna nsem a ɛfa animguaseɛ a etare saa anamɔntuo yi ho. *Nhwehwemu* dwumadie yi kɔɔ so wɔ Komfo Anokye Teaching Hospital wɔ Kumase ne ne mpɔtam ɛna St. Patrick's Hospital ne ne mpɔtam wɔ offinso. Saa beaɛ mmienu yi nyinaa wɔ Asanteman mu wɔ Ghana. Efiri Ɛbɔ 2007 -Ɔsanaa 2008 kosi Obubuo 2009 -Ɔpɛpɔn 2010, onipa a ɔyɛɛ saa *nhwehwemu* yi ne ɔmanfoɔ a na wanya yareɛ mmoawa, mekyere HIV no bi ne wɔn abusuafoɔ ne wɔn nnamfonom nyinaa na ɛboom tenaa saa mpɔtam mmienu a adesuadaɛ yi kɔɔ soɔ no. Ɔnam nkɔmɔbɔ so, *nhwehaa*, nsemmissa a emu dɔ, nnipakuo adwene ntotoho, afie mu nsrahwɛ, nkrɔfoɔ suahunu wɔ HIV ne AIDS ho ɛna wɔn a afei koraa na wɔahunu foforo sɛ wɔanya yareɛ-kodi-awuo HIV mmoawa no bi suahunu so na ɛdiɛ dwuma yi.

Nnipa a wɔtete saa mpɔtamu yi nyinaa mpe sɛ wɔn anim begu ase nti daa wɔbɔ mmoden sɛ wɔnnya din mmɔne biara. Ɛno nti sɛɛkɔba sɛ obi nya yareɛ mmoawa (HIV) no bi, na ɛbetɔ dwa a, na aye animguasedeɛ keseɛ, ɛno nti wɔbɔ mmoden biara de sie sɛɛbeyɛ a ɔmanfoɔ mfa wɔn nsa nkyerekyere wɔn so. Sɛɛba saa, wɔnnya ahomeka biara nkɔye VCT.

Wɔn a wɔhunuu sɛ wɔanya saa yareɛ yi bi no amfiri wɔn ara pɛ mu ankɔye wɔn mmogya mu *nhwehwemu*, na mmon nyarewa ahodoɔ bi na ɛde wɔn kɔpuee ayaresabea ho maa wɔhwehwɛɛ wɔn mmogya mu a na wɔnnim mpo. Deɛɛdaa adie wɔ dwumadie yi mu baako nso ne sɛ, ɛbeduru tebea sei mu no, na ɔyarefoɔ yi afa kokoam akwan bi so a pɛ ayaresa a ɔnam – abibiduro, nhahanma, nnun-sifoɔne ahonhomsem so. Nnipa kakraabi na wɔn ara tumi kɔɔ ayaresabea kɔyɛ *nhwehwemu* bere a wɔtee apomuden ho kɔkɔbɔ nsem no. Sɛ wohwe mu a, nnipa dodoɔ a wɔyɛɛ wɔn mmogya mu *nhwehwemu* no ye wɔn a na yareɛ mmoawa no adokoro wɔn akyɛ, a wɔye wɔn ho hwee a, na ɛnye yie no. Yei nti wɔannya mpontuo wɔ wɔn ayaresa mu sɛdeɛ na ɛsɛ sɛ wonya. Ebinom koraa deɛ wɔantumi antena nkwa mu ankyɛ.

Ɛnam sɛ nea wɔn a wɔanya HIV/AIDS no bi de ahyɛ wɔn adwene mu sɛ, sɛ ɛbede badwam a wɔn anim begu ase nti na wɔwɔhaw akɛsɛɛ mmienu mu. Deɛ ɛdi kan, na wɔn ara dwendwene deɛ wɔsusu sɛ nkrɔfoɔ beka afa wɔn ho no ho.

Afei deɛ na wɔn ara nso nim a ɛye nokore a ɛfa wɔn ho no maa wɔn adwendwene. Yei boa wɔn ma wɔtumi de wɔn tebea no siewe wɔn ahokafuo, abusuafo, namfo ne afipamfo a wɔn ne wɔn tee no. Apomuden adwumayefo bɔɔ wɔn kɔkɔ sɛe wɔnka wɔn yaree ho nsem nkyere wɔn adɔfonom, nanso wɔantumi enam deɛ na wɔredwene nti. Ehuu nti wɔtwaa atorɔ kyereɛ wɔn adɔfo wɔ deɛ nti a wɔtaa kɔ ayaresabea no, wɔwiawiaa wɔn ho na na wɔnom wɔn nnuro a na ayaresabea de ma wɔn; na wɔntuminkɔ ayaresabea a wɔhwe wɔn no wɔ bere ano bere ano, ɛfiri sɛ na wɔpe sɛ wɔye saa wɔ bere a obiara nhu wɔn; ebinom koraa deɛ asopiti a na emmen wɔn na na wɔkɔ sɛ obiara nhu wɔn nti. Nhwehwemu yi da no adi sɛ, sɛ wɔye obi HIV gyinapɛn mu nhwehwemu wie na ayaresa adwumayefo no hunu sɛ onikorɔ no anya yaree no bi a, na aye den sɛ wɔbeka no pɔtee akyere no. Wotumi kakyere onikorɔ no sɛ “wanya nsonsono mma anaa mmoawammoawa wɔ ne mogya mu.” Yei bɔɔ kwan maa wo yi kyereɛ wɔn yaree mu wɔ akwan foforo bi so a emma wɔnnye ahodaso. Afei enam sɛ wɔkɔ suro sɛ wɔn yadeɛ no beba abeto dwa nti na ɔnkɔ nkɔye nhwehwemu no kraa. Sɛ wɔkɔye ye nso a, na aye den sɛ wɔbeka akɔgye eho mmuae no.

Sɛ wɔtumi kɔgye wɔn yaree mu nhwehwemu no ho mmuae na sɛ wɔhunu sɛ wɔanya yaree no bi a, wɔkɔ mmɔden biara si afoforo ho kwan sɛ wɔbehunu sɛ wɔyare. Afei wɔtaa nya adwene bi sɛ wɔnni wɔn ho awukoraa na deɛ ebeba mmra. Ebinom tumi di wɔn ho awu ampa. Yei kyere sɛ tebea a wɔkɔ mu no, ano ye den pa ara. Ebinom koraa deɛ, ɔkwan a na wɔfa so di wɔn ho awu kokoam ne sɛ, wɔn aba mu bu nti wɔmfa wɔn ho nkoto ART so. Wɔtena ase wu nkakrankra saa ara. Nnipa dodoɔ no ara wɔnnkum wɔn ho no nso beye ankonam aayaresa adwumayefo ne nnipakuo ahodoɔ bi na wɔhye wɔn nkuran ne wɔn di nkitaho. Afoforo wɔ ho a wɔn deɛ enam sɛ wɔmpɛ sɛ wɔn nkrofo behu no sɛ wɔrefa ART anaa sɛ wɔnni sika a wɔde betua eho ka nti wɔn ankasa faa wɔn akwan so pɛe wɔn yaree ho aduro.

Obiara a na wanya yaree-kodi-awuo yi bi a ɔhyee eho nnuro nom ase no de betoo dwa sɛ wanya ahooɔden a ɛkyɛn ne kane tebea no. Nnuro yi nso a wɔnonom yi de ɔhaw bone foforo brɛe wɔn. Adunom ho nsusuanso bone a nnipa taa nya wɔ bere wɔrefiri aduro bi nom aseɛ, anaa nsusuanso a wɔtaa nya enam sɛ obi nom aduro bi kyere pii nti. Afei daa adunom nso ye anito yie. Nsusuanso bi te sɛ afefeafefee, anumu etoɔ ne anisobirie nso anyae wɔn amma wɔantumi amfa nnuro no sɛdeɛ na ɛsɛ fata. Bio, ɛduru bere bia sika kakra a wɔde befa kaa akɔgye wɔn nnuro no na eho aye den. Afei deɛ wɔde beto nnuane adi atumi anom nnuro no nso eto da a na eho aye den ama wɔn. Ebinom nso deɛ, sɛ wɔtumi nonom nnuro no na wɔnya ahooɔden pɛ a, na wɔagyae nom ɛfirise wɔsusu sɛ wate apɔ nti eho nhia sɛ wɔtoa so nom nnuro biara bio.

Nnipa dodoɔ no ara a na wɔanya yaree-ko-ankoro yi na wɔkɔ ohia buruburoo mu. ɛfirise, ansa na wɔreba ayaresabea ahodoɔ no mu ama wahwe wɔn no na

wɔadi kan akɔ kyinkyini nnunsifoɔ ne asɔfoɔ so wɔ mpaɛbofie ahodoɔ mu ahwehwe ayaresa, atontɔn wɔn agyapadeɛ ne wɔn ahodeɛ dodoɔ no ara a wɔannya ayaresa. Wɔn ka yi kɔ so ye akeseɛ ara ɛfirise toa ara na na ɛtwa se wɔtoa so didi nom wɔn nnuro na wɔkɔ so tua kaasika kɔgye nnuro wɔ ayersabea. Afei ɛduru bere bi mpo a, apɔmudene nsi-akyi-baa NHIS anaa ART ntumi ntua wɔn yareɛ no ka. ɛto da nso a, wɔhia sika kakra ato wɔn ho.

Ebinom ateeteɛ bi nso ne se, enam se wɔntumi nye adwuma biara mfa sika mma fie nti wɔnnyammoa titire biara mfiri abuasuafoɔ hɔ. Abusua a wɔn dee wɔnya anigyee boa wɔn mma a wɔwɔ tebea saa mu no, ɛnkye na wɔabɔ fam wɔ sikasem mu. Yei tumi de ohia beto abusua no so. Sika kakra a obi de betua kaasika akɔgye ne nnuro de bi ato nnuane adi atumi anonom ne nnuro no tumi si kwan ma obi gyae ne nnuro nom koraa.

Se ɛbeyɛ a wɔbekura wɔn mudie mu na wɔnya animguaseɛ biara nti, nnipa dodoɔ no ara a wɔwɔ yareɛ-ko-ankɔ no bɔ wɔn bra se wɔn a wɔnni yadeɛ biara. Wɔde yadeɛ yi sie a wɔmma obiara nhunu. ɛno nti se ɛkɔ ba se worebeware a, na aye kɔdaanna. Nokore ni, saafoɔ yi fa ɔhaw keseɛ mu wɔ awaresem mu. Se obi kɔse wɔn pɛ na wampene so a wɔse wɔnnte wɔn ase. Se wɔpene so nso a wɔse wɔpɛ se wɔde yadeɛ no sae nkrofoɔ ntira. Nhwehwemu yida no adi nso se, nnipa dodoɔ no ara a wɔwɔ wɔn adɔfonom ne abusuafoɔ amanee wɔ wɔn yareɛ ho no, annya mmoa biara amfiri wɔn hɔ. ɛmu kakraa bi na wɔnyaa mmoa kakra.

Enam se ART ye afeboɔ nti, PLHIV ne ayaresa adwumayefoɔ ahodoɔ a wɔn na wɔtaa ne wɔn a wɔnya HIV hyia no nyaa ayɔnkofa soronko koraa. Adwumayefoɔ afoforoɔ bi nso a wɔdi wɔn dwumadie wɔ afie mu ɛna PLHIV akuo ahodoɔ ne PLHIV foɔ yi dii nsawɔsoɔ a ɛmaa wɔn ahomeka. Wɔboaa wɔn maa wɔtumi tɔ kɔ so gyina VCT ne ART mu ara. Saa akuhodoɔ yi a wɔn a wɔwɔ yadeɛ-ko-ankɔ yi bi na akeka wɔn ho abobom no ateteɛ yi tumi boa ma ekuo mma no nya kuayɔ mu adesuahodoɔ ma ɛboa wɔn asetena ne sikasem mu. Wɔkyerekyere wɔn kuomma samina yɔ ne ade a na ɛtumi de sika bre wɔn. Se yede sika hye saa akuo yi dwumadie ahodoɔ yi mu a, ɛbeboa abɔ ban ne fapem de mpontuo abre wɔn a wɔyare yareɛ-ko-ankɔ yi, na ama wɔn daakye asetena sem mu aye yie.